Fare Conversion Table for New Territories Taxi

Meter Fare New Fare

\$313.5 - \$273.5

\$314.7 - \$274.5

\$315.9 - \$275.5

\$317.1 - \$276.5

\$318.3 - \$277.5

\$319.5 - \$278.5

\$320.7 - \$279.5

\$321.9 - \$280.5

\$323.1 - \$281.5

\$324.3 - \$282.5

\$325.5 - \$283.5

\$326.7 - \$284.5

\$327.9 - \$285.5

\$329.1 - \$286.5

\$330.3 - \$287.5

\$331.5 - \$288.5

\$332.7 - \$289.5

\$333.9 - \$290.5

\$335.1 - \$291.5

\$336.3 - \$292.5

\$337.5 - \$293.5

\$338.7 - \$294.5

\$339.9 - \$295.5

\$341.1 - \$296.5

\$342.3 - \$297.5

新收費

錶示舊收費

Meter Fare New Fare

\$343.5 - \$298.5

\$344.7 - \$299.5

\$345.9 - \$300.5

\$347.1 - \$301.5

\$348.3 - \$302.5

\$349.5 - \$303.5

\$350.7 - \$304.5

\$351.9 - \$305.5

\$353.1 - \$306.5

\$354.3 - \$307.5

\$355.5 - \$308.5

\$356.7 - \$309.5

\$357.9 - \$310.5

\$359.1 - \$311.5

\$360.3 - \$312.5

\$361.5 - \$313.5

\$362.7 - \$314.5

\$363.9 - \$315.5

\$365.1 - \$316.5

\$366.3 - \$317.5

\$367.5 - \$318.5

\$368.7 - \$319.5

\$369.9 - \$320.5

\$371.1 - \$321.5

\$372.3 - \$322.5

新收費

錶示舊收費

Meter Fare \$373.5

\$374.7

\$375.9

\$377.1

\$378.3

\$379.5 - \$328.5

\$380.7 - \$329.5

\$381.9 - \$330.5

\$383.1 - \$331.5

\$384.3 - \$332.5

\$385.5 - \$333.5

\$386.7 - \$334.5

\$387.9 - \$335.5

\$389.1 - \$336.5

\$390.3 - \$337.5

\$391.5 - \$338.5

\$392.7 - \$339.5

\$393.9 - \$340.5

\$395.1 - \$341.5

\$396.3 - \$342.5

\$397.5 - \$343.5

\$398.7 - \$344.5

\$399.9 - \$345.5

\$401.1 - \$346.5

\$402.3 - \$347.5

新收費

Meter Fare New Fare

\$283.5 - \$248.5

\$284.7 - \$249.5

\$285.9 - \$250.5

\$287.1 - \$251.5

\$288.3 - \$252.5

\$289.5 - \$253.5

\$290.7 - \$254.5

\$291.9 - \$255.5

\$293.1 - \$256.5

\$294.3 - \$257.5

\$295.5 - \$258.5

\$296.7 - \$259.5

\$297.9 - \$260.5

\$299.1 - \$261.5

\$300.3 - \$262.5

\$301.5 - \$263.5

\$302.7 - \$264.5

\$303.9 - \$265.5

\$305.1 - \$266.5

\$306.3 - \$267.5

\$307.5 - \$268.5

\$308.7 - \$269.5

\$309.9 - \$270.5

\$311.1 - \$271.5

\$312.3 - \$272.5

新界	的士新舊收置	貴對照表	
新收費 New Fare	錶示舊收費 新地 Meter Fare New		
- \$323.5	\$403.5 - \$34		- \$373.5
- \$324.5	\$404.7 - \$34	9.5 \$434.7	- \$374.5
- \$325.5	\$405.9 - \$35	0.5 \$435.9	- \$375.5
- \$326.5	\$407.1 - \$35	1.5 \$437.1	- \$376.5
- \$327.5	\$408.3 - \$35	2.5 \$438.3	- \$377.5

\$439.5 - \$378.5

\$440.7 - \$379.5

\$441.9 - \$380.5

\$443.1 - \$381.5

\$444.3 - \$382.5

\$445.5 - \$383.5

\$446.7 - \$384.5

\$447.9 - \$385.5

\$449.1 - \$386.5

\$450.3 - \$387.5

\$451.5 - \$388.5

\$452.7 - \$389.5

\$453.9 - \$390.5

\$455.1 - \$391.5

\$456.3 - \$392.5

\$457.5 - \$393.5

\$458.7 - \$394.5

\$459.9 - \$395.5

\$461.1 - \$396.5

\$462.3 - \$397.5

\$409.5 - \$353.5

\$410.7 - \$354.5

\$411.9 - \$355.5

\$413.1 - \$356.5

\$414.3 - \$357.5

\$415.5 - \$358.5

\$416.7 - \$359.5

\$417.9 - \$360.5

\$419.1 - \$361.5

\$420.3 - \$362.5

\$421.5 - \$363.5

\$422.7 - \$364.5

\$423.9 - \$365.5

\$425.1 - \$366.5

\$426.3 - \$367.5

\$427.5 - \$368.5

\$428.7 - \$369.5

\$429.9 - \$370.5

\$431.1 - \$371.5

\$432.3 - \$372.5

運輸署
Transport Department

新界的士

New Territories Taxi

新界的士新舊收費對照表 Fare Conversion Table for **New Territories Taxi**

新界的士新收費於 2009 年 1 月 16 日生 效。如的士咪錶尚未被調校以顯示新收 費,乘客可按此收費對照表參考新收 費。查詢請致電 1823。

The new fares for New Territories taxi have taken effect on 16 January 2009. If the taximeter has not been calibrated to display the new fare, passenger may refer to the new fare in this fare conversion table. For enquiries, please call 1823.

40 ED 44 1 40 35 31. 35 W 1 ED 4

新界!	的士新舊收費對	照表	Fare Conversi	新界		
銀示舊收費 新收費 Meter Fare New Fare	錶示舊收費新收費Meter FareNew Fare	錶示舊收費 新收費 Meter Fare New Fare				
\$13.5 - \$14.5	\$43.5 - \$47.0	\$73.5 - \$73.5	\$103.5 - \$98.5	\$133.5 - \$123.5	\$163.5 - \$148.5	\$193.5 - \$173.5
\$14.7 - \$15.8	\$44.7 - \$48.3	\$74.7 - \$74.5	\$104.7 - \$99.5	\$134.7 - \$124.5	\$164.7 - \$149.5	\$194.7 - \$174.5
\$15.9 - \$17.1	\$45.9 - \$49.6	\$75.9 - \$75.5	\$105.9 - \$100.5	\$135.9 - \$125.5	\$165.9 - \$150.5	\$195.9 - \$175.5
\$17.1 - \$18.4	\$47.1 - \$50.9	\$77.1 - \$76.5	\$107.1 - \$101.5	\$137.1 - \$126.5	\$167.1 - \$151.5	\$197.1 - \$176.5
\$18.3 - \$19.7	\$48.3 - \$52.2	\$78.3 - \$77.5	\$108.3 - \$102.5	\$138.3 - \$127.5	\$168.3 - \$152.5	\$198.3 - \$177.5
\$19.5 - \$21.0	\$49.5 - \$53.5	\$79.5 - \$78.5	\$109.5 - \$103.5	\$139.5 - \$128.5	\$169.5 - \$153.5	\$199.5 - \$178.5
\$20.7 - \$22.3	\$50.7 - \$54.5	\$80.7 - \$79.5	\$110.7 - \$104.5	\$140.7 - \$129.5	\$170.7 - \$154.5	\$200.7 - \$179.5
\$21.9 - \$23.6	\$51.9 - \$55.5	\$81.9 - \$80.5	\$111.9 - \$105.5	\$141.9 - \$130.5	\$171.9 - \$155.5	\$201.9 - \$180.5
\$23.1 - \$24.9	\$53.1 - \$56.5	\$83.1 - \$81.5	\$113.1 - \$106.5	\$143.1 - \$131.5	\$173.1 - \$156.5	\$203.1 - \$181.5
\$24.3 - \$26.2	\$54.3 - \$57.5	\$84.3 - \$82.5	\$114.3 - \$107.5	\$144.3 - \$132.5	\$174.3 - \$157.5	\$204.3 - \$182.5
\$25.5 - \$27.5	\$55.5 - \$58.5	\$85.5 - \$83.5	\$115.5 - \$108.5	\$145.5 - \$133.5	\$175.5 - \$158.5	\$205.5 - \$183.5
\$26.7 - \$28.8	\$56.7 - \$59.5	\$86.7 - \$84.5	\$116.7 - \$109.5	\$146.7 - \$134.5	\$176.7 - \$159.5	\$206.7 - \$184.5
\$27.9 - \$30.1	\$57.9 - \$60.5	\$87.9 - \$85.5	\$117.9 - \$110.5	\$147.9 - \$135.5	\$177.9 - \$160.5	\$207.9 - \$185.5
\$29.1 - \$31.4	\$59.1 - \$61.5	\$89.1 - \$86.5	\$119.1 - \$111.5	\$149.1 - \$136.5	\$179.1 - \$161.5	\$209.1 - \$186.5
\$30.3 - \$32.7	\$60.3 - \$62.5	\$90.3 - \$87.5	\$120.3 - \$112.5	\$150.3 - \$137.5	\$180.3 - \$162.5	\$210.3 - \$187.5
\$31.5 - \$34.0	\$61.5 - \$63.5	\$91.5 - \$88.5	\$121.5 - \$113.5	\$151.5 - \$138.5	\$181.5 - \$163.5	\$211.5 - \$188.5
\$32.7 - \$35.3	\$62.7 - \$64.5	\$92.7 - \$89.5	\$122.7 - \$114.5	\$152.7 - \$139.5	\$182.7 - \$164.5	\$212.7 - \$189.5
\$33.9 - \$36.6	\$63.9 - \$65.5	\$93.9 - \$90.5	\$123.9 - \$115.5	\$153.9 - \$140.5	\$183.9 - \$165.5	\$213.9 - \$190.5
\$35.1 - \$37.9	\$65.1 - \$66.5	\$95.1 - \$91.5	\$125.1 - \$116.5	\$155.1 /- \$141.5	\$185.1 - \$166.5	\$215.1 - \$191.5
\$36.3 - \$39.2	\$66.3 - \$67.5	\$96.3 - \$92.5	\$126.3 - \$117.5	\$156.3 - \$142.5	\$186.3 - \$167.5	\$216.3 - \$192.5
\$37.5 - \$40.5	\$67.5 - \$68.5	\$97.5 - \$93.5	\$127.5 - \$118.5	\$157.5 - \$143.5	\$187.5 - \$168.5	\$217.5 - \$193.5
\$38.7 - \$41.8	\$68.7 - \$69.5	\$98.7 - \$94.5	\$128.7 - \$119.5	\$158.7 - \$144.5	\$188.7 - \$169.5	\$218.7 - \$194.5
\$39.9 - \$43.1	\$69.9 - \$70.5	\$99.9 - \$95.5	\$129.9 - \$120.5	\$159.9 - \$145.5	\$189.9 - \$170.5	\$219.9 - \$195.5
\$41.1 - \$44.4	\$71.1 - \$71.5	\$101.1 - \$96.5	\$131.1 - \$121.5	\$161.1 - \$146.5	\$191.1 - \$171.5	\$221.1 - \$196.5
\$42.3 - \$45.7	\$72.3 - \$72.5	\$102.3 - \$97.5	\$132.3 - \$122.5	\$162.3 - \$147.5	\$192.3 - \$172.5	\$222.3 - \$197.5

		新界	的	士新	舊	收費業	f照	表表		(Ŷ
錶示舊收費		新收費	翁	表示舊收費	ŕ	新收費	金	表示舊收費		新收費(Wì
Meter Fare		New Fare	N	Aeter Fare	e _	New Fare	I	Meter Fare		New Fare	11
\$193.5	-	\$173.5		\$223.5	_	\$198.5		\$253.5	-	\$223.5	
\$194.7	-	\$174.5		\$224.7	_	\$199.5		\$254.7	_	\$224.5	П
\$195.9	-	\$175.5		\$225.9	_	\$200.5		\$255.9	_	\$225.5	П
\$197.1	-	\$176.5		\$227.1	_	\$201.5		\$257.1	-	\$226.5	П
\$198.3	-	\$177.5		\$228.3	_	\$202.5	J	\$258.3	-	\$227.5	
\$199.5	_	\$178.5		\$229.5	_	\$203.5		\$259.5	_	\$228.5	
\$200.7	_	\$179.5		\$230.7	_	\$204.5		\$260.7	-	\$229.5	П
\$201.9	_	\$180.5		\$231.9	_	\$205.5		\$261.9	-	\$230.5	П
\$203.1	-	\$181.5		\$233.1	_	\$206.5		\$263.1	_	\$231.5	Н
\$204.3	-	\$182.5		\$234.3	-	\$207.5		\$264.3	-	\$232.5	
\$205.5	_	\$183.5		\$235.5	_	\$208.5		\$265.5	_	\$233.5	П
\$206.7	_	\$184.5		\$236.7	-	\$209.5		\$266.7	_	\$234.5	П
\$207.9	_	\$185.5		\$237.9	_	\$210.5		\$267.9	_	\$235.5	
\$209.1	_	\$186.5		\$239.1	_	\$211.5		\$269.1	-	\$236.5	H
\$210.3	-	\$187.5		\$240.3	-	\$212.5		\$270.3	-	\$237.5	
\$211.5	_	\$188.5		\$241.5	_	\$213.5		\$271.5	_	\$238.5	П
\$212.7	_	\$189.5		\$242.7	_	\$214.5		\$272.7	-	\$239.5	П
\$213.9	_	\$190.5		\$243.9	-	\$215.5		\$273.9	_	\$240.5	H
\$215.1	_	\$191.5		\$245.1	-	\$216.5		\$275.1	_	\$241.5	П
\$216.3	_	\$192.5		\$246.3	-	\$217.5		\$276.3	_	\$242.5	
\$217.5	_	\$193.5		\$247.5	_	\$218.5		\$277.5	_	\$243.5	Н
\$218.7	_	\$194.5		\$248.7	_	\$219.5		\$278.7	_	\$244.5	
\$219.9	_	\$195.5		\$249.9	_	\$220.5		\$279.9	-	\$245.5	
\$221.1	_	\$196.5		\$251.1	_	\$221.5		\$281.1	-	\$246.5	
\$222.3	_	\$197.5		\$252.3	-	\$222.5		\$282.3	_	\$247.5	